

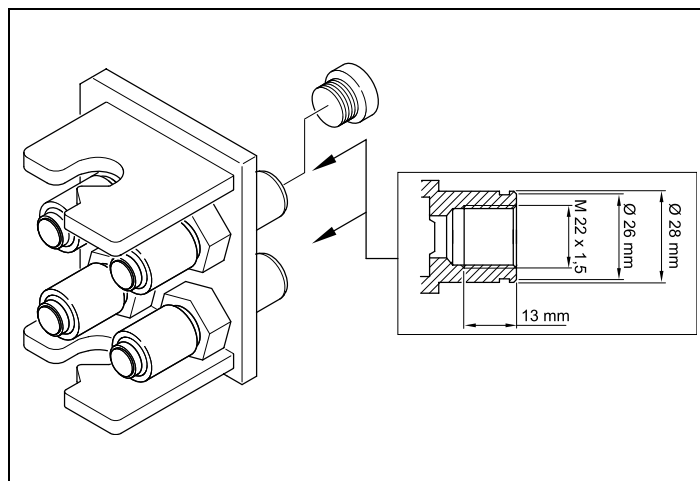
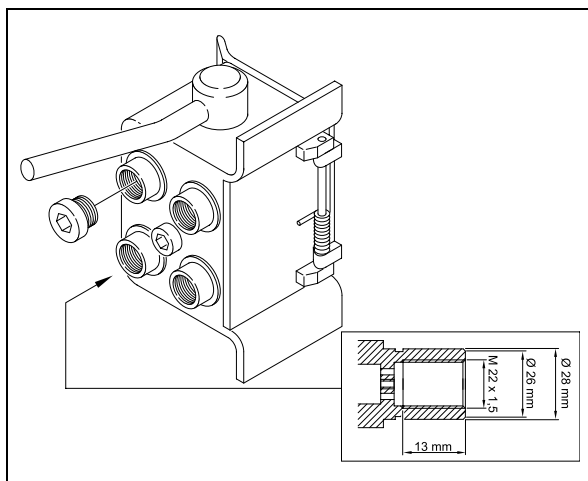
Mach 4 Connectors

Coupleurs NS - NS coupling - NS Kuppler (FE 22 x 150)

0107

BOÎTIER COMPLET NS / NS COMPLETE CASE / NS KOMPLETTGEHÄUSE

PRISE COMPLETE NS / NS COMPLETE PLUG / NS KOMPLETTSTECKER



UTILISATION

Avant de connecter ou de déconnecter la prise du boîtier MACH 4, **il faut impérativement décompresser les circuits hydrauliques.**

MOTEUR ARRETE

Manoeuvrer dans les deux sens le levier de commande du distributeur hydraulique double effet alimentant le MACH 4.



PRECAUTIONS

Avant chaque connexion, s'assurer que les coupleurs du boîtier et de la prise du MACH 4 soient parfaitement propres.
Après chaque déconnexion, veiller à la bonne fermeture du couvercle sur le boîtier et ranger proprement la prise sur l'avant de l'outil.



EINSATZ

Vor dem Ein-oder Ausstöpsen des MACH 4-Gehäuses **müssen die Hydraulikkreisläufe druckentlastet werden.**

BEI ABGESCHALTETEM MOTOR

Bedienhebel des Doppelfunktions-Hydraulikverteilers zur Versorgung des MACH 4 in beide Richtungen bewegen.



VORSICHTSMASSNAHMEN

Jeweils vor dem Anschließen überprüfen, ob die Kupfer des Gehäuses und der MACH 4-Stecker frei von Verunreinigungen sind. Nach jedem Ausstöpsen muss der Deckel des Gehäuses wieder geschlossen und der Stecker ordentlich vorn am Werkzeug verstaut werden.



USE

Imperiously remove pressure in hydraulic before connecting or disconnecting plug and box of MACH 4.

TRACTOR ENGINE STOPPED

Operate control lever of double acting hydraulic valve feeding MACH 4 in both directions.



CAUTION

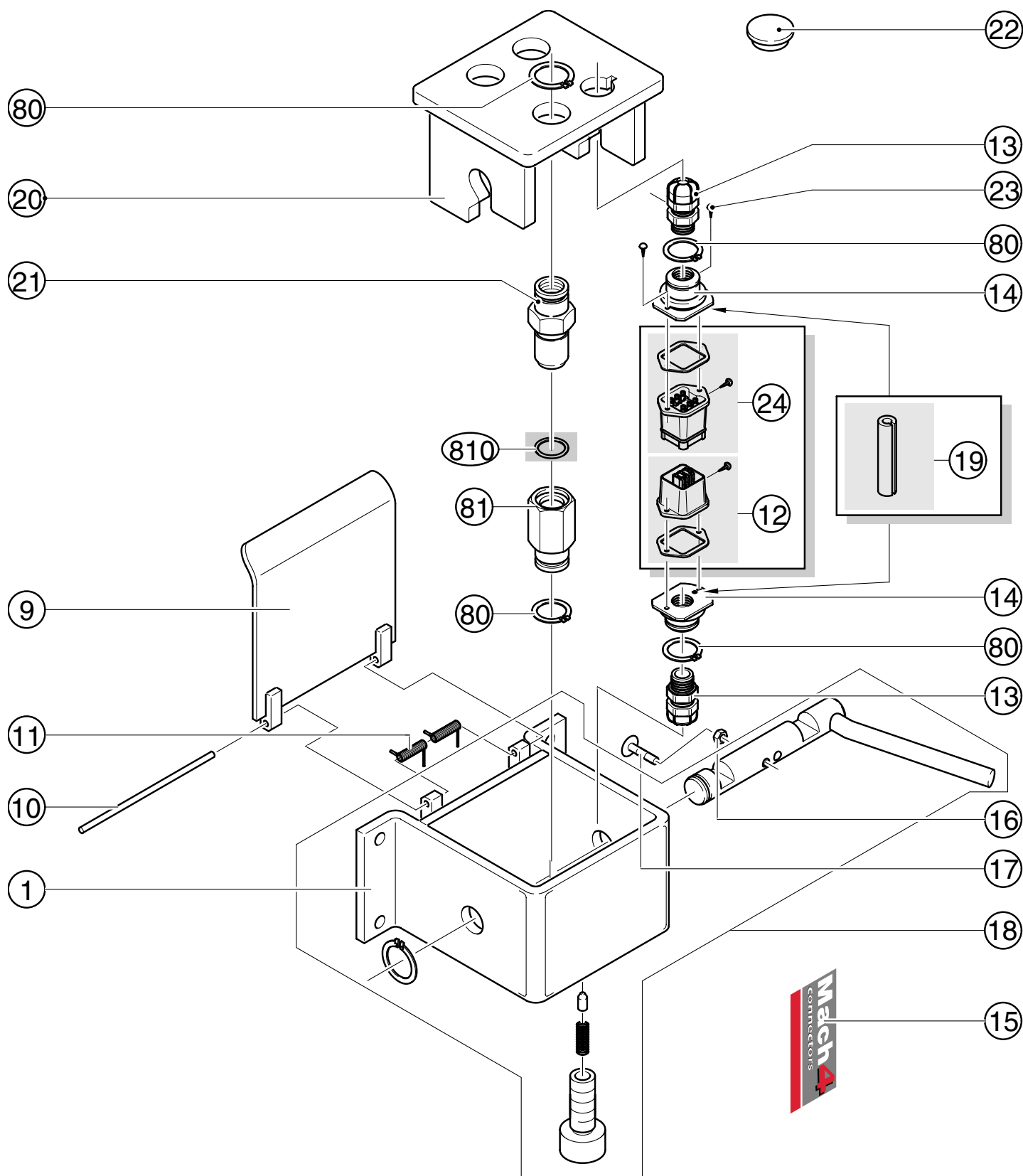
Before each connection, ensure box and plug couplings of MACH 4 are clean.
After each connection, ensure box cover is closed.
Safety lay plug at the front part of the implement.

Mach 4 Connectors

Coupleurs NS - NS coupling - NS Kuppler (FE 22 x 150)

0107

Pièces détachées - Spare part list - Teileliste



Mach 4 Connectors

Coupleurs NS - NS coupling - NS Kuppler (FE 22 x 150)

0107

Pièces détachées - Spare part list - Teileliste

Rep. Fig. Oz	Référence Part Nber Teile-Nr	Nbre Qty Menge	Dimension Maße	Désignation	Description	Bezeichnung
Boitier complet - Complete case - Kompletzgehäuse						
7	327 734	1	Chc M14 x 30 + Ø 8,2	Vis	Bolt	Schraube
80	304 851	4	E 28	Circlips	Circlips	Segering
81	308 149	4	1/2NS-FE22 x 150	Coupleur femelle NS	NS Female coupling	NS-Kupplermuffe
810	305 408	4	1/2 NS	Joint torique	O-ring seal	O-Ring
9	309 982	1		Couvercle	Cover	Abdeckung
10	310 023	1	Ø 4	Broche	Spindle	Bolzen
11	316 200	2	Ø 7,5 x 1,6 / 22	Ressort	Spring	Feder
12	312 793	2		Connecteur complet mâle	Male socket assembly	Komplette Stecker
13	306 337	2		Vis presse étoupe	Gland screw	Dictugsschraube
14	308 967	2		Support vis presse étoupe	Gland screw support	Dictugsschraube halter
15	301 429	1		Adhésif "Mach 4"	"Mach 4 Connector" adhesive	Klebestreifen "Mach 4 Connector"
16	304 567	1	H6 ZB	Ecrou	Nut	Mutter
17	328 637	1	M6 x 16 (Torx) ZB	Vis	Bolt	Schraube
18	308 153	1		Socle	Base	Sockel
19	304 678	2	Ø 3 x 10	Goupille élastique	Split pin	Spannstift
22	328 618		Ø 28	Bouchon plastique	Plastic plug	Kunststoffstopfen
23	308 301	2	M 3x 6 Torx	Vis TRIGOB	TRIGOB bolt	TRIGOB Schraube
Prise complete - Complete plug - Kompletstecker						
13	306 339	2		Vis presse étoupe	Gland screw	Dictugsschraube
14	308 967	2		Support vis presse étoupe	Gland screw support	Dictugsschraube halter
19	304 678	2	Ø 3 x 10	Goupille élastique	Split pin	Spannstift
20	309 890	1		Tiroir	Drawer	Schieber
21	308 150	4	1/2 NS - F 22 x 150	Coupleur mâle NS	NS Male coupling	NS Kuppler-Stecker
80	304 851	4	E 28	Circlips	Circlips	Segering
24	312 794	2		Connecteur complet femelle	Female socket assembly	Komplette Steckdose

